

# Inhalt

## Kapitel I Partnerschaft mit Afrika

DIE AFRIKA-INITIATIVE DES BUNDESPRÄSIDENTEN 11

HORST KÖHLER  
Schicksal Afrika 13

MANFRED LAHNSTEIN  
Lebensfreude als Kraftquell 25

SUSAN KIGULI  
Überleben und siegen 29

## Kapitel II

### Ungleiche Partner?

AUF DER SUCHE NACH DER AUGENHÖHE 33

JOHN AGYEKUM KUFUOR  
Afrika erwacht 35

BETHUEL KIPLAGAT  
Vom Kolonialismus zur Partnerschaft 39

HANS-ULRICH KLOSE  
Vernachlässigen wir Afrika? 49

MARIE-ANGÉLIQUE SAVANÉ  
Das afrikanische Zeitalter 57

THABO MBEKI  
Partnerschaft auf Augenhöhe – Fiktion oder Wirklichkeit? 68

CHIRIKURE CHIRIKURE  
*Wir werden nicht schlafen* 77

### **Kapitel III Ausbeutung, Almosen oder Interessen-Partnerschaft? WIE WIR KOOPERIEREN WOLLEN 79**

**JAMES SHIKWATI**

**Lehren aus Bukura: Welche Entwicklung braucht Afrika? 81**

**HEIDEMARIE WIECZOREK-ZEUL**

**Zenzeleni! Entwicklungszusammenarbeit ist globale Zukunftspolitik 94**

**USCHI EID**

**Von Wohltätern und Nutznießern zu Partnern 105**

**BERNHARD VOGEL**

**Partnerschaft statt Patenschaft 117**

**FESTUS MOGAE**

**Wider den Fluch der Ressourcen 123**

**CLAAS DAUN**

**Wirtschaftspartner Afrika. Erfahrungen eines deutschen Unternehmers in Simbabwe und Südafrika 133**

**ANDREAS BARNER**

**Partnerschaftliche Zusammenarbeit statt Scheingefechte:  
Erfolge im Kampf gegen Aids 142**

**HARTWIG FISCHER**

**Was geht meinen Wahlkreis Afrika an? 149**

**LEBOGANG MASHILE**

**Meine Farbenlehre 156**

**Kapitel IV**  
**Blickwinkel –**  
**WIE WIR UNS BEGEGNEN 159**

**BINYAVANGA WAINAINA**  
**Ceteris paribus – Alles andere bleibt gleich 161**

**HENNING MANKELL**  
**Von der Kunst des Zuhörens 186**

**JÜRGEN LANGEN**  
**(K)eine Lobby für Afrika 202**

**PATRICK MEINHARDT**  
**Glaubwürdigkeit ist keine Einbahnstraße 210**

**UTE SCHAEFFER**  
**Redet nicht über, sondern mit uns! 214**

**VOLKER SCHLÖNDORFF**  
**Die Rückkehr der Griots: Afrikas Neuerfindung des Kinos 226**

**ADÉ BANTU UNTER MITARBEIT VON ANGELA KAMARA**  
**Revolution im Cyberspace 231**

**JUDDY OTIENO**  
**Niemand ist eine Insel 244**

**SUSAN KUGULI**  
***Brief aus Bunia* 253**

**Kapitel V**  
**Werte und Traditionen**  
**WAS UNS TRENNT, WAS UNS VERBINDET 255**

**ASFA-WOSSEN ASSERATE**  
**Von Wurzeln und Werten 257**

**UNITY DOW**  
**Diamanten bedeuten Liebe. Kühe etwa nicht? 263**

**STRIVE, MASSIYIVA**  
**Sind Afrikaner andere Unternehmer als Europäer? 268**

**MIRIAM SHABAFROUZ**  
**Go Germany ... Go Africa ... 277**

**FATOU DIOME**  
**Doppelt fremd oder doppelt beheimatet? 286**

**VIRGINIA WANGARE GREINER**  
**Echt sein 296**

**LEBOGANG MASHILE**  
**Alphabet 306**

**Kapitel VI**  
**Zwischentöne, kein Schlussakkord**  
**WIE PARTNERSCHAFT MIT AFRIKA GELANG 309**

**MATTHIAS MÜLLENSTÄDT**  
**Der Drahtseilakt 311**

**CHRISTOPH BERTRAM UND EMMANUEL GYIMAH-BOADI**  
**Ein spontaner Think-Tank 318**

**WOLFGANG NIEDECKEN**  
**Einmal Paralleluniversum und zurück: Mit Horst Köhler in Afrika 324**

**BARTHOLOMÄUS GRILL**

**Just do it! 333**

**CHIRIKURE CHIRIKURE**

**Time to move on 343**

**Kapitel VII**

**Zwei Generationen, eine Zukunft**

**JUGEND UND PARTNERSCHAFT 343**

**WOLE SOYINKA**

**Die Lehren zweier Generationen 345**

**UNOMWINJO KATJIPUKA SIBOLILE**

**Jetzt dient uns! 351**

**YOUNG LEADERS**

**Erklärung von Accra 355**

**Autorenporträts 362**

**Danksagung 381**

**Bildnachweis 384**